

Block view of the study programme

Or Th Pr Au Cr

Block 1

Programme co-organised with the Haute École de la Ville de Liège.
The majority of the courses take place Rue de Pitteurs (bât. L1 and L3)

Compulsory courses

HEVL0035-1	<i>Ethics and project management</i> - Ludovic PIERARD	Q2	30	-	-	5
INFO0116-1	<i>Documentary and typographical research</i> - <i>Bibliographical and documentary research</i> - Christophe DONY - <i>Typography and formatting</i> - Gérald PURNELLE	Q2	15 30	-	-	5

Optional courses

Choose two modules from :

English

TRAD0059-1	<i>Issues in English civilization</i> (english language) - Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5
TRAD0079-1	<i>Theory and practice of translation from English into French I</i> - Valérie BADA	Q1	30	-	-	5
TRAD0060-1	<i>Theory and practice of translation from French into English I</i> - Marie HERBILLON	TA	60	-	-	5

German

TRAD0063-1	<i>Issues in German civilization</i> (german language) - MyriamNaomi WALBURG	Q1	30	-	-	5
TRAD0061-1	<i>Theory and practice of translation from German into French I</i> - Céline LETAWE	Q1	30	-	-	5
TRAD0064-1	<i>Theory and practice of translation from French into German I</i> - Karin FELDMANN	TA	60	-	-	5

Dutch

TRAD0068-1	<i>Issues in Dutch civilization</i> (dutch language) - Francis MUS	Q1	30	-	-	5
TRAD0066-1	<i>Theory and practice of translation from Dutch into French I</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Maud GONNE	Q1	30	-	-	5
TRAD0069-1	<i>Theory and practice of translation from French into Dutch I</i> - Francis MUS	TA	60	-	-	5

Spanish

TRAD0075-1	<i>Hispanic civilization issues</i> (spanish language) - Patricia WILLSON	Q1	30	-	-	5
TRAD0073-1	<i>Theory and practice of translation from Spanish into French I</i> - Yves COUNASSE	Q1	30	-	-	5
TRAD0080-1	<i>Theory and practice of translation from French into Spanish I</i> (spanish language) - Patricia WILLSON	TA	60	-	-	5

Choose one focus from the following :

Professional Focus

TRAD0161-1	<i>Introduction to computer aided translation tools</i> - Yves COUNASSE	Q2	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from :

English

Choose one of the following modules :

TRAD0101-1	<i>Specialised translation from English to French : science and technology</i>	Q1				5
------------	--	----	--	--	--	---

Study programmes 2018-2019
Faculty of Philosophy and Letters
Master in translation (120 ECTS)

	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i>	Q1			5
	- <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS	30	-	-	
	- <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	30	-	-	
TRAD0103-1	<i>Specialised translation from English to French : Legal, economic and social issues</i>	Q1			5
	- <i>Contract law</i> - Valérie MARIS	30	-	-	
	- <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	30	-	-	
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i>	Q2			5
	- <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-	
	- <i>English to French literary translation</i> - Valérie BADA	30	-	-	
TRAD0105-1	<i>Specialised translation from English to French : international relations</i>	Q2			5
	- <i>International institutions and alter-globalization</i> - Valérie MARIS	30	-	-	
	- <i>Lobbies and trades unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	

German

Choose one of the following modules :

TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation : science and technology</i>	Q1			5
	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i>	Q1			5
	- <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
TRAD0107-1	<i>Specialised translation from German to French : editorial texts</i>	Q1			5
	- <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
TRAD0108-1	<i>Specialised translation from German to French : culture and literature</i>	Q2			5
	- <i>Arts and culture</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>German to French literary translation</i> - Céline LETAWE	30	-	-	
TRAD0109-1	<i>Specialised translation from German to French : politics and economics</i>	Q2			5
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Politics and activism</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	

Dutch

Choose one of the following modules :

TRAD0110-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : science and technology</i>	Q1			5
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-	
TRAD0111-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : law and politics</i>	Q1			5
	- <i>Belgian and European institutions</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Legal documents</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0112-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : economics and business</i>	Q2			5
	- <i>Contractual law</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	

Study programmes 2018-2019

Faculty of Philosophy and Letters

Master in translation (120 ECTS)

	- <i>Business : from accounting to security</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Culture</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Dutch to French literary translation</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	Q1		5
	- <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Press and media</i> - Pierre GERON	30	-	-

Spanish

Choose one of the following modules :

TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : economic and human development</i>	Q2		5
	- <i>International trade</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations (spanish language)</i>	Q1		5
	- <i>Law</i> - Yves COUNASSE	30	-	-
	- <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature (spanish language)</i>	Q2		5
	- <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
	- <i>Spanish to French literary translation</i> - Yves COUNASSE	30	-	-
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	Q1		5
	- <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-
	- <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	30	-	-

For a single language, choose one complementary module not previously selected from:

English

TRAD0101-1	<i>Specialised translation from English to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i>	Q1		5
	- <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
	- <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0103-1	<i>Specialised translation from English to French : Legal, economic and social issues</i>	Q1		5
	- <i>Contract law</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	30	-	-
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
	- <i>English to French literary translation</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0105-1	<i>Specialised translation from English to French : international relations</i>	Q2		5

Study programmes 2018-2019

Faculty of Philosophy and Letters

Master in translation (120 ECTS)

	- <i>International institutions and alter-globalization</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Lobbies and trades unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
German				
TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i>	Q1		5
	- <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0107-1	<i>Specialised translation from German to French : editorial texts</i>	Q1		5
	- <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0108-1	<i>Specialised translation from German to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Arts and culture</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>German to French literary translation</i> - Céline LETAWE	30	-	-
TRAD0109-1	<i>Specialised translation from German to French : politics and economics</i>	Q2		5
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Politics and activism</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
Dutch				
TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-
TRAD0111-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : law and politics</i>	Q1		5
	- <i>Belgian and European institutions</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Legal documents</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0112-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : economics and business</i>	Q2		5
	- <i>Contractual law</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Business : from accounting to security</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Culture</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Dutch to French literary translation</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	Q1		5
	- <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Press and media</i> - Pierre GERON	30	-	-
Spanish				
TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : economic and human development</i>	Q2		5
	- <i>International trade</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations (spanish language)</i>	Q1		5
	- <i>Law</i> - Yves COUNASSE	30	-	-

Study programmes 2018-2019

Faculty of Philosophy and Letters

Master in translation (120 ECTS)

	- <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature (spanish language)</i>	Q2			5
	- <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS	30	-	-	
	- <i>Spanish to French literary translation</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	Q1			5
	- <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	

Teaching focus

AESS0202-1	<i>General didactics: course and exercises ; observation placements ; reflexive practices</i> - Annick FAGNANT - [10h Internship]	TA	30	10	[+]	4
	Corequisite : AESS0202-1 - Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives					
AESS0329-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (1st part), course and exercises, Course and exercises</i> - Germain SIMONS	TA	60	-	-	4
	Corequisite : AESS0202-1 - Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives					
PSTG0042-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature A (part I)</i>	TA				3
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Training course : teaching</i> - Germain SIMONS - [12h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practices</i> - Germain SIMONS		-	2	-	
	- <i>Extra-curricular teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]		-	-	[+]	
PSTG0043-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part I)</i>	TA				3
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Training course : teaching</i> - Germain SIMONS - [12h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practice</i> - Germain SIMONS		-	2	-	
	- <i>Extra-curricular teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]		-	-	[+]	

Optional free courses

TRAD0125-1	<i>English language in practice and introduction to English to French translation</i>	TA				10
	- <i>English language in practice</i> - Magali CLAESKENS, Mélanie CÜPPER, Carole PIERI		-	60	-	
	- <i>Introduction to English to French translation</i> - Anne DEBRAS		30	-	-	
TRAD0152-1	<i>German language in practice and introduction to German to French translation</i>	TA				10
	- <i>Introduction to German to French translation</i> - Sébastien LECLERE		30	-	-	
	- <i>German language in practice</i> - Mélanie CÜPPER		-	60	-	
TRAD0155-1	<i>Dutch language in practice and introduction to Dutch to French translation</i>	TA				10
	- <i>Introduction to Dutch to French translation</i> - Magali CLAESKENS, Raphaël LO MONTE		30	-	-	
	- <i>Dutch language in practice</i> - Eloy ROMEROMUÑOZ		-	60	-	
TRAD0158-1	<i>Spanish language in practice and an introduction to Spanish to French translation</i>	TA				10
	- <i>Introduction to Spanish to French translation</i> - Eudoxoula VOIDANIDIS		30	-	-	
	- <i>Spanish language in practice</i> - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS		-	60	-	
TRAD1124-1	<i>Introduction to interpretation</i> - Brigitte ANTOINE, Maria ESTALAYO, Valéria NAGY	Q1	30	-	-	5

Block 2

Study programmes 2018-2019

Faculty of Philosophy and Letters

Master in translation (120 ECTS)

Programme co-organised with the Haute École de la Ville de Liège.
The majority of the courses take place Rue de Pitteurs (bât. L1 and L3)

Compulsory courses

PSTG0020-1	<i>Work placement</i> - COLLÉGIALITÉ, Céline LETAWE, Yolanda LORENTE CARRILLO - [12w Internship]	TA	-	-	[+]	15
PTFE0033-1	<i>Final work</i> - Céline LETAWE	TA	-	-	-	15

Optional courses

Poursuivre le choix de modules

English

TRAD0096-1	<i>Comparative method in linguistics, English-French</i> (english language) - Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Choose one of the following courses :

TRAD0072-1	<i>Theory and practice of translation from English into French 2</i> - Valérie BADA	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Corequisite :

TRAD0079-1 - Théorie et pratique de la traduction de l'anglais vers le français I

TRAD0071-1	<i>Theory and practice of translation from French into English II</i> - Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Corequisite :

TRAD0060-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers l'anglais I

German

TRAD0062-1	<i>Comparative method in linguistics, German-French</i> - Céline LETAWE	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Choose one of the following courses :

TRAD0065-1	<i>Theory and practice of translation from German into French 2</i> - Céline LETAWE	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Corequisite :

TRAD0061-1 - Théorie et pratique de la traduction de l'allemand vers le français I

TRAD0084-1	<i>Theory and practice of translation from French into German II</i> - Karin FELDMANN	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Corequisite :

TRAD0064-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers l'allemand I

Dutch

TRAD0067-1	<i>Comparative method in linguistics, Dutch-French</i> - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Choose one of the following courses :

TRAD0070-1	<i>Theory and practice of translation from Dutch into French 2</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Lore VANDEVOORDE	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	----------

Corequisite :

TRAD0066-1 - Théorie et pratique de la traduction du néerlandais vers le français I

TRAD0088-1	<i>Theory and practice of translation from French into Dutch II</i> - Francis MUS	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Corequisite :

TRAD0069-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers le néerlandais I

Spanish

TRAD0074-1	<i>Comparative linguistics Spanish-French</i> (spanish language) - Patricia WILLSON	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Choose one of the following courses :

TRAD0076-1	<i>Theory and practice of translation from Spanish into French 2</i> -	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	----------

Study programmes 2018-2019
Faculty of Philosophy and Letters
Master in translation (120 ECTS)

OUNASSE

Corequisite :

TRAD0073-1 - Théorie et pratique de la traduction de l'espagnol vers le français I

TRAD0092-1 *Theory and practice of translation from French into Spanish II* (spanish language) - Patricia WILLSON Q1 30 - - 5

Corequisite :

TRAD0080-1 - Théorie et pratique de la traduction du français vers l'espagnol I

Choose one focus from the following :

Professional Focus

Poursuivre le choix de module

English

Choose one of the following modules :

TRAD0101-1	<i>Specialised translation from English to French : science and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i> - <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS - <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	Q1 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0103-1	<i>Specialised translation from English to French : Legal, economic and social issues</i> - <i>Contract law</i> - Valérie MARIS - <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	Q1 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i> - <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS - <i>English to French literary translation</i> - Valérie BADA	Q2 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0105-1	<i>Specialised translation from English to French : international relations</i> - <i>International institutions and alter-globalization</i> - Valérie MARIS - <i>Lobbies and trades unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q2 30 30	- - -	- - -	5

German

Choose one of the following modules :

TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation : science and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i> - <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS - <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	Q1 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0107-1	<i>Specialised translation from German to French : editorial texts</i> - <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS - <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	Q1 30 30	- - -	- - -	5
TRAD0108-1	<i>Specialised translation from German to French : culture and literature</i> - <i>Arts and culture</i> - Laurence HAMELS - <i>German to French literary translation</i> - Céline LETAWE	Q2 30 30	- - -	- - -	5

Study programmes 2018-2019

Faculty of Philosophy and Letters

Master in translation (120 ECTS)

TRAD0109-1	<i>Specialised translation from German to French : politics and economics</i>	Q2			5
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Politics and activism</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	

Dutch

Choose one of the following modules :

TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i>	Q1			5
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-	
TRAD0111-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : law and politics</i>	Q1			5
	- <i>Belgian and European institutions</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Legal documents</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0112-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : economics and business</i>	Q2			5
	- <i>Contractual law</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Business : from accounting to security</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>	Q2			5
	- <i>Culture</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-	
	- <i>Dutch to French literary translation</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-	
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	Q1			5
	- <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON	30	-	-	
	- <i>Press and media</i> - Pierre GERON	30	-	-	

Spanish

Choose one of the following modules :

TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : science and technology</i>	Q1			5
	- <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : economic and human development</i>	Q2			5
	- <i>International trade</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-	
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations (spanish language)</i>	Q1			5
	- <i>Law</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	
	- <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature (spanish language)</i>	Q2			5
	- <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS	30	-	-	
	- <i>Spanish to French literary translation</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	Q1			5
	- <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	

Teaching focus

AESS0246-1	<i>Analysis of scholastic institutions and key-players, educational policies</i> - Dominique LAFONTAINE - Suppl : MarieThérèse DELHOUNE	Q1	15	-	-	1
AESS0143-1	<i>Educational Psychology of adolescents and young adults</i> -	Q1	15	-	-	2

Study programmes 2018-2019
Faculty of Philosophy and Letters
Master in translation (120 ECTS)

AGNANT

AESS0339-1	<i>Understand and manage the diversity of public schools</i> - Ariane BAYE	Q2	10	15	-	3
AESS0330-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (part II), course and exercises</i> , Course and exercises - Germain SIMONS	TA	15	-	-	1
Corequisite :						
AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)						
PSTG0044-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature A (part II)</i>	TA				2
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS		-	3	-	
Prerequisite :						
PSTG0042-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim I)						
PSTG0045-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part II)</i>	TA				2
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS		-	3	-	
Prerequisite :						
PSTG0043-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim I)						
AESS0248-1	<i>Elements of sociology of education</i> - JeanFrançois GUILLAUME	Q2	10	-	-	1
AESS0004-1	<i>Media education</i> - Jérémy HAMERS	Q1	15	-	-	1
AESS0249-1	<i>Interdisciplinary seminar</i> - Annick FAGNANT	Q1	15	-	-	1
AESS0140-1	<i>Professional ethics and training to neutrality and citizenship</i> - Anne HERLA	Q2	25	-	-	2

Optional free courses

TRAD0127-1	<i>General translation from English into French</i> - Valérie MARIS, Mathilde MERGEAI	TA	60	-	-	5
TRAD0153-1	<i>General translation from German to French</i> - Sébastien LECLERE	TA	60	-	-	5
TRAD0156-1	<i>General translation from Dutch into French</i> - Magali CLAESKENS	TA	60	-	-	5
TRAD0159-1	<i>General translation from Spanish into French</i> - Anne DEBRAS	TA	60	-	-	5

Bloc d'aménagement du programme de l'année